

Датчики уровня multicar T DC 12 TE multicar T DC 11/16/21/26 TEN/TE5

Техническая информация

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (7273)495-231
Ангарск (3955)60-70-56
Архангельск (8182)63-90-72
Астрахань (8512)99-46-04
Барнаул (3852)73-04-60
Белгород (4722)40-23-64
Благовещенск (4162)22-76-07
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Владикавказ (8672)28-90-48
Владимир (4922)49-43-18
Волгоград (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06
Ижевск (3412)26-03-58
Иркутск (395)279-98-46
Казань (843)206-01-48
Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Коломна (4966)23-41-49
Кострома (4942)77-07-48
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курск (4712)77-13-04
Курган (3522)50-90-47
Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41
Новокузнецк (3843)20-46-81
Ноябрьск (3496)41-32-12
Новосибирск (383)227-86-73
Омск (3812)21-46-40
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пенза (8412)22-31-16
Петрозаводск (8142)55-98-37
Псков (8112)59-10-37
Пермь (342)205-81-47

Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78
Севастополь (8692)22-31-93
Саранск (8342)22-96-24
Симферополь (3652)67-13-56
Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Сургут (3462)77-98-35
Сыктывкар (8212)25-95-17
Тамбов (4752)50-40-97
Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)33-79-87
Тюмень (3452)66-21-18
Ульяновск (8422)24-23-59
Улан-Удэ (3012)59-97-51
Уфа (347)229-48-12
Хабаровск (4212)92-98-04
Чебоксары (8352)28-53-07
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Чита (3022)38-34-83
Якутск (4112)23-90-97
Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +7(7172)727-132

Киргизия +996(312)96-26-47

эл.почта: ehr@nt-rt.ru || сайт: <https://endcounters.nt-rt.ru/>

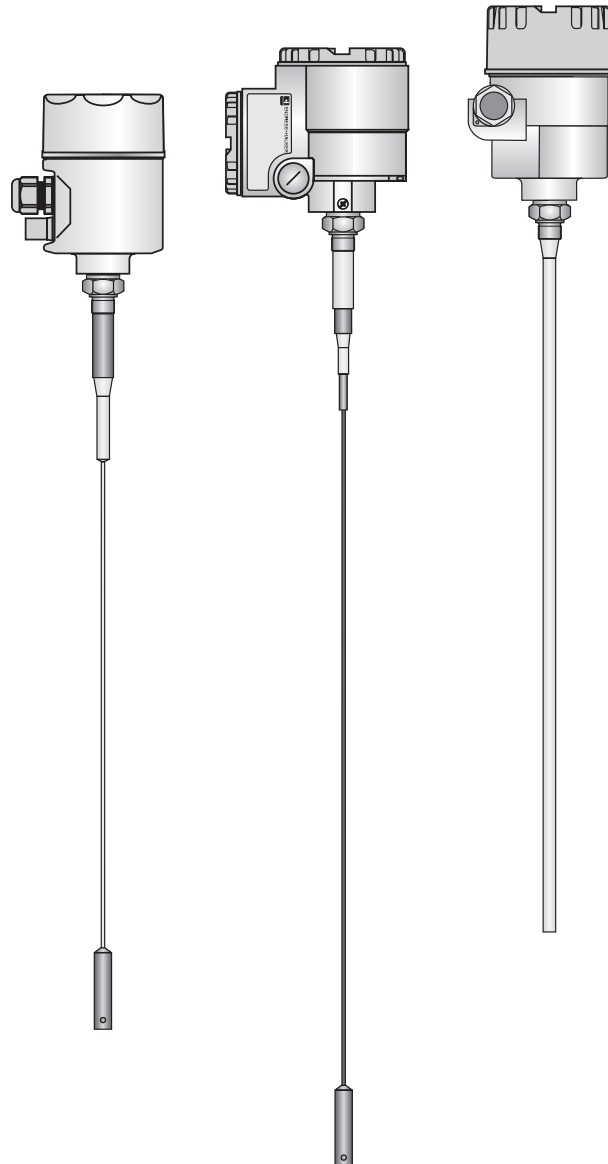
Level Probes

multicap T DC 12 TE

multicap T DC 11/16/21/26 TEN/TES

**Compact capacitive level probes
(with European certificates).**

Fully and partially insulated rod and rope probes



Applications

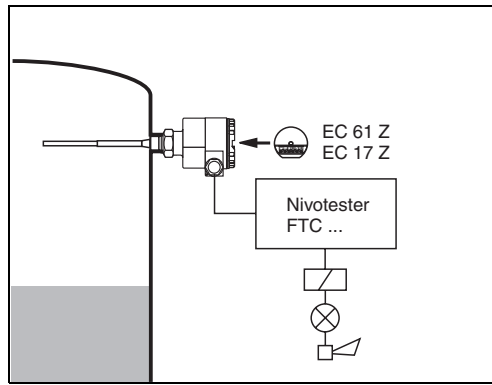
Multicap T probes are designed for continuous level measurement and limit detection, primarily in liquids. The DC 12 T probe with reinforced rod is also suitable for use in light bulk solids.

The probe rod or rope and insulation are made of corrosion-resistant materials able to withstand extremely aggressive products. The tried-and-tested rugged construction is gas-tight for pressures from vacuum to 25 bar. Seal and insulation materials enable probes to be used at operating temperatures in the vessel of $-80\text{ }^{\circ}\text{C}$ to $+200\text{ }^{\circ}\text{C}$.

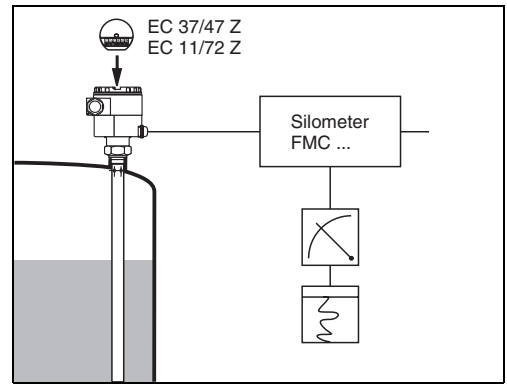
Your Benefits

- Certificates from many European approval authorities
= the probes have universal use
- Versions for a wide range of applications
= ideally adapted to your application at a cost effective price
- Wide range of process connections from G $\frac{3}{4}$ A and $\frac{3}{4}$ NPT
= easy mounting in tight spaces
- Screened against condensation in the nozzle
= reliable function even with condensation
- Active build-up compensation for limit detection
= steady and accurate switchpoint even with heavy contamination on the probe, no cleaning or recalibration

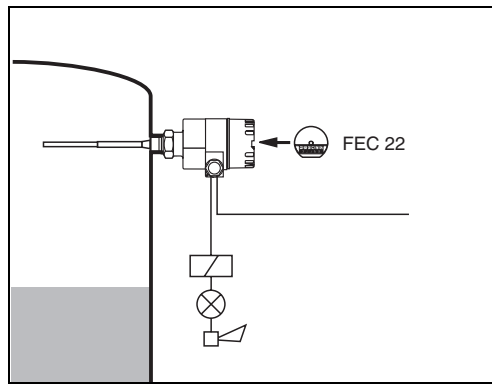
Measuring System



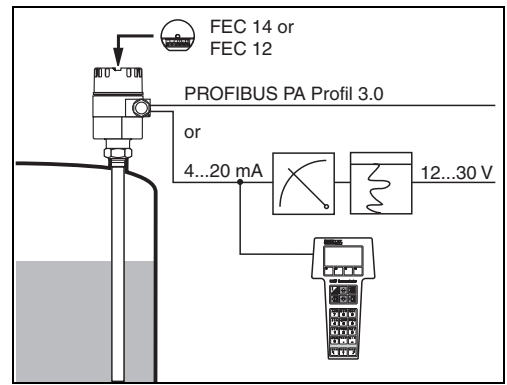
Limit detection with separate Nivotester switching unit



Level measurement with separate Silometer transmitter



Compact level switch with relay or transistor output

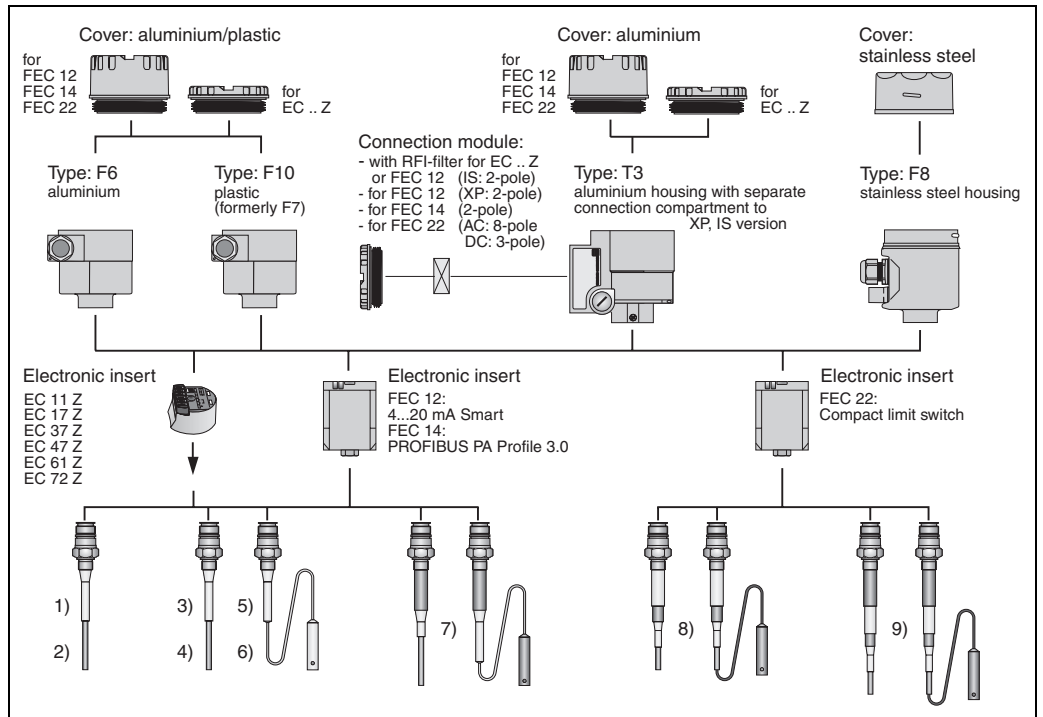


Compact loop-powered level measurement system with standard 4..20 mA current output.

FEC 12: smart electronic insert which allows remote calibration over the 4..20 mA output (HART protocol)

FEC 14: communication and commissioning with PROFIBUS PA

Probe Selection



L00-DC12TAxx-03-05-xx-en-000

- 1) DC 12 TE with reinforced rod, fully insulated
- 2) DC 12 TE with reinforced rod, partially insulated
- 3) DC 11 TEN with fully insulated rod
- 4) DC 16 TEN with partially insulated rod
- 5) DC 21 TEN with fully insulated rope
- 6) DC 26 TEN with partially insulated rope
- 7) DC 11, 16, 21, 26 TES with screening against condensation and material build-up at the process connection
- 8) DC 11, 16, 21, 26 TES with active compensation of conductive material build-up at the probe
- 9) DC 11, 16, 21, 26 TES with screening and active build-up compensation

Not shown:

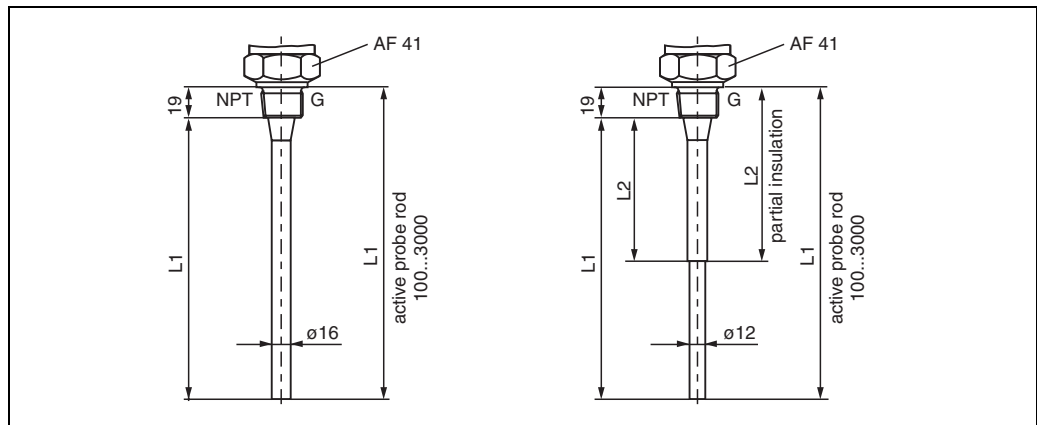
rod probes DC 11, 16 TEN/TES with ground tube;
not for probes with active build-up compensation

Dimensions

DC 12 TE

L1 = Length of active probe rod
 L2 = Length of partial insulation
 minimum: 75 mm
 maximum: length L1 minus 50 mm

Thread options:
 G ¾ A, G 1 A
 ¾ - 14 NPT, 1 - 11½ NPT



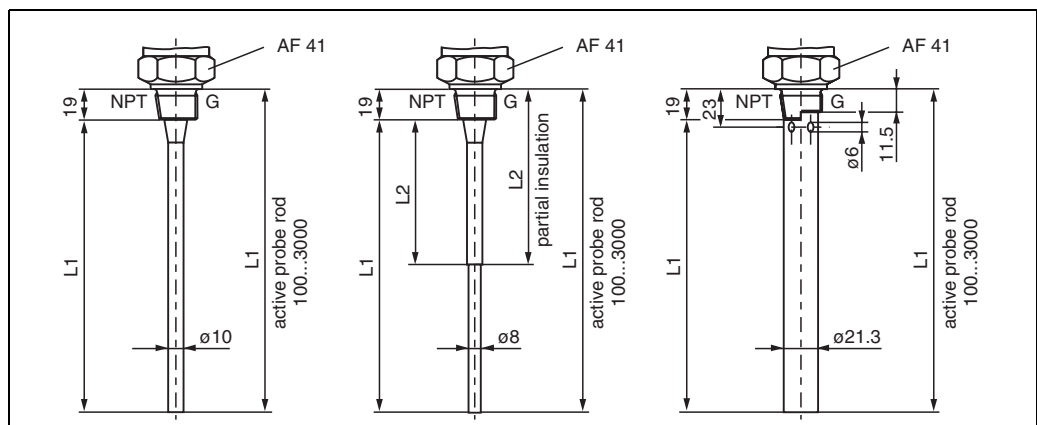
L00-DC12TExx-06-05-xx-en-001

DC 12 TE rod probe with reinforced rod for high lateral load
 left: fully insulated
 right: partially insulated

DC 11/16/21/26 TEN

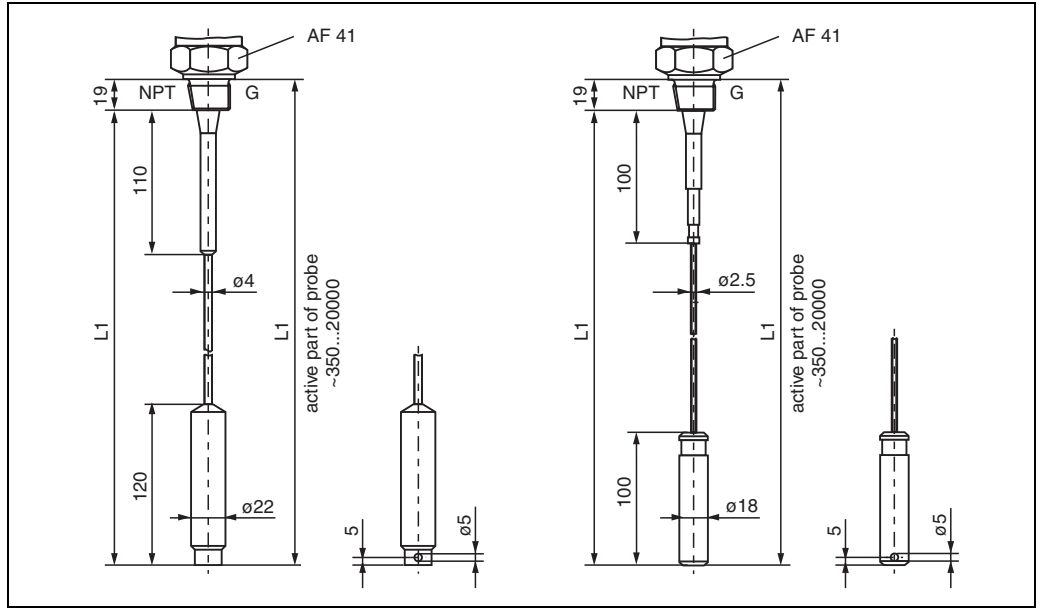
L1 = Length of active probe rod or probe rope
 L2 = Length of partial insulation
 minimum: 75 mm
 maximum: length L1 minus 50 mm

Thread options:
 G ¾ A, G 1 A
 ¾ - 14 NPT, 1 - 11½ NPT



L00-DC12TExx-06-05-xx-en-002

left: DC 11 TEN fully insulated rod probe
 centre: DC 16 TEN partially insulated rod probe
 right: DC 11, 16 TEN with ground tube (fully or partially insulated probe rod)



L00-DC12TExx-06-05-xx-en-003

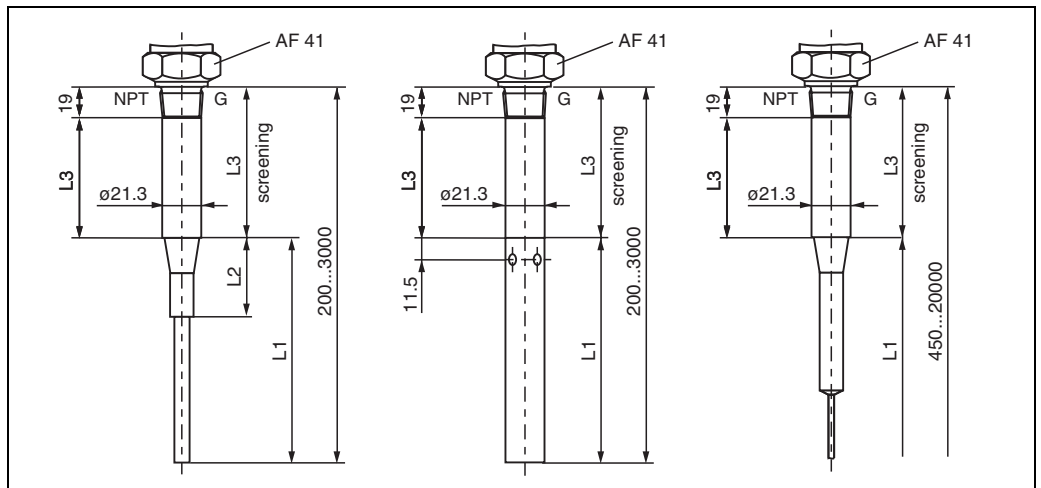
Tensioning weight with anchor hole
 left: DC 21 TEN fully insulated rope probe
 right: DC 26 TEN partially insulated rope probe

DC 11/16/21/26 TES

All following probes on page 5 and 6 are shown with partial insulation.
 All versions are available with full insulation

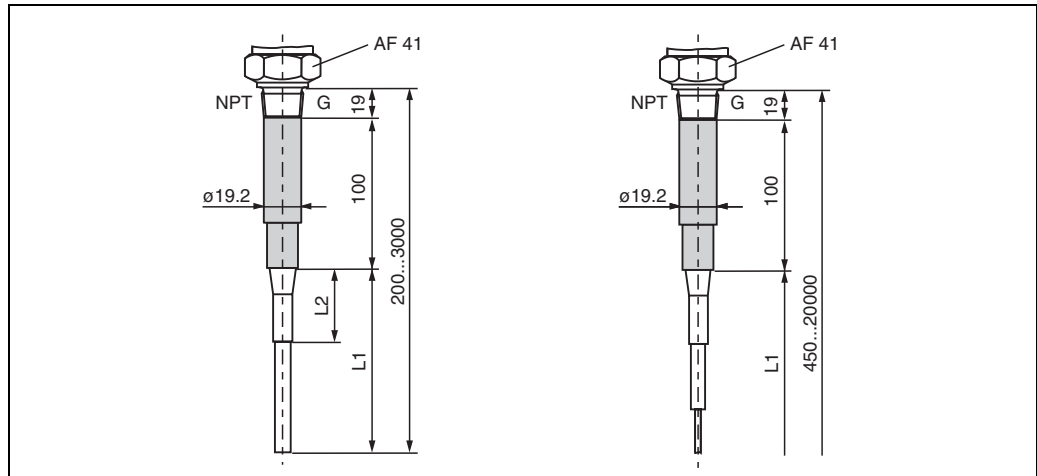
L1 = Length of probe rod or probe rope
 L2 = Length of partial insulation see page 3

Thread options:
 G 3/4 A, G 1 A
 3/4 - 14 NPT, 1 - 11 1/2 NPT



L00-DC12TExx-06-05-xx-en-004

Probes with **screening L3** against condensation and material build-up on the process connection
 left: rod probe DC 11 TES or DC 16 TES
 centre: rod probe DC 11 TES or DC 16 TES with ground tube
 right: rope probe DC 21 TES or DC 26 TES

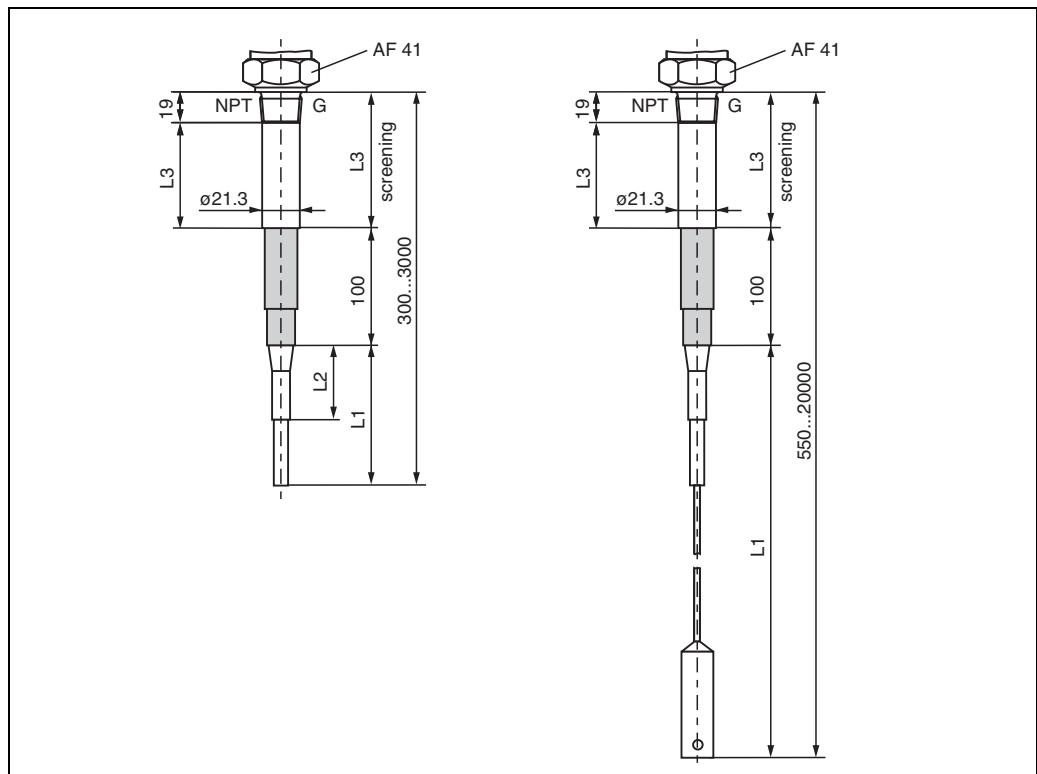


L00-DC12TExx-06-05-xx-en-005

Probes with **active build-up compensation** (always 100 mm)

left: rod probe DC 11 TES or DC 16 TES

right: rope probe DC 21 TES or DC 26 TES



L00-DC12TExx-06-05-xx-en-006

Probes with **screening L3** and with **active build-up compensation**

left: rod probe DC 11 TES or DC 16 TES

right: rope probe DC 21 TES or DC 26 TES

L3

The screening is available in three standard lengths:

L3 = 150 mm

L3 = 250 mm

L3 = 500 mm

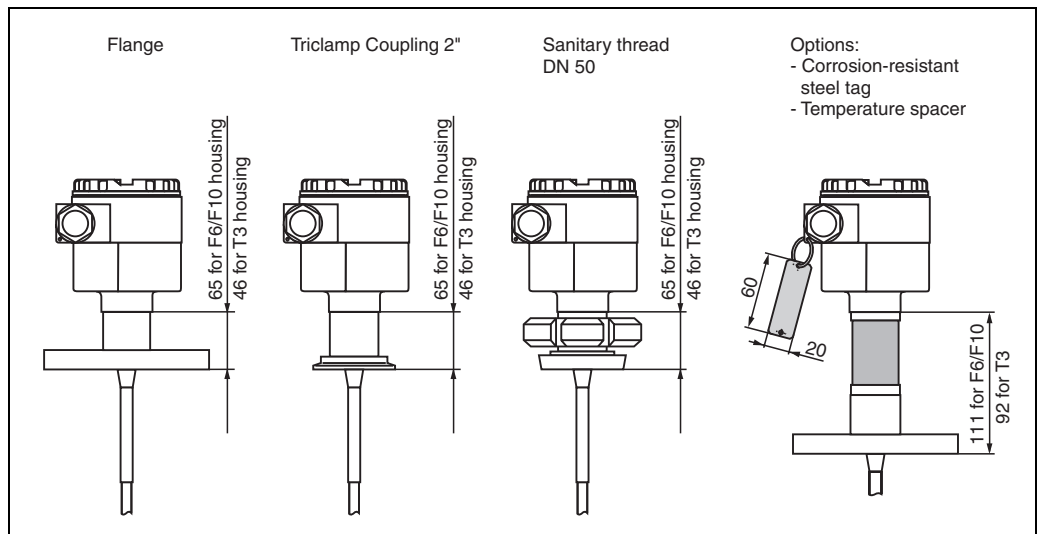
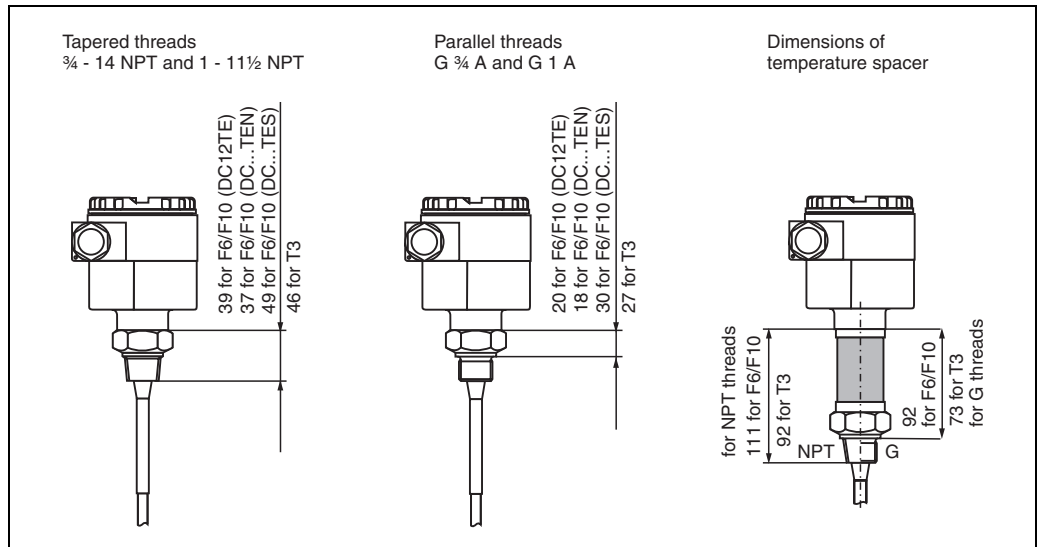
Special lengths on demand

L3 min. 100 mm

L3 max. 1500 mm

Dimensions Continued / Additional Process Connections

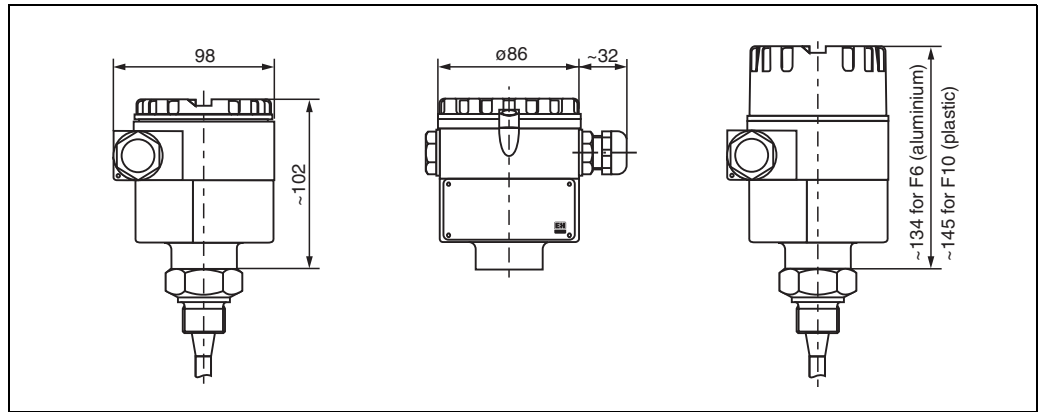
All probes shown with type F6/F10 housing (dimensions for type T3 housing are also shown).



Housing Dimensions

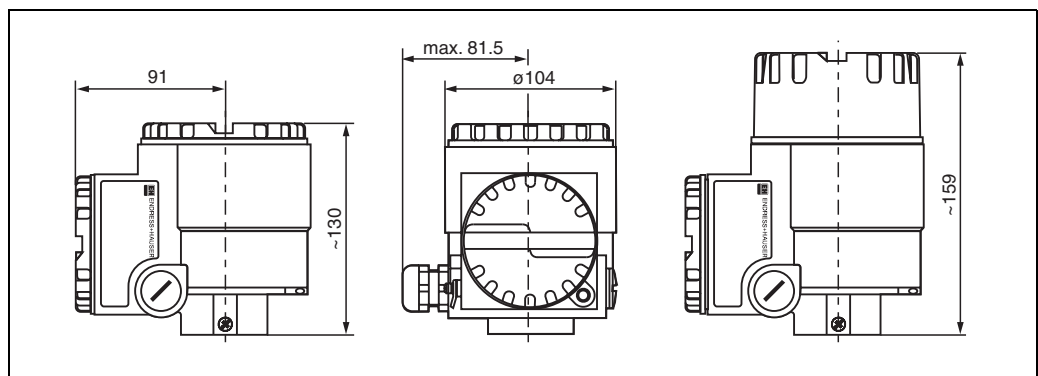
For both housings (F6 and F10):

- with low cover for small electronic inserts EC...Z,
- with raised cover for electronic inserts FEC 12, FEC 14, FEC 22 with two cable entries, one sealed with a blind plug



L00-DC12TExx-06-05-xx-en-009

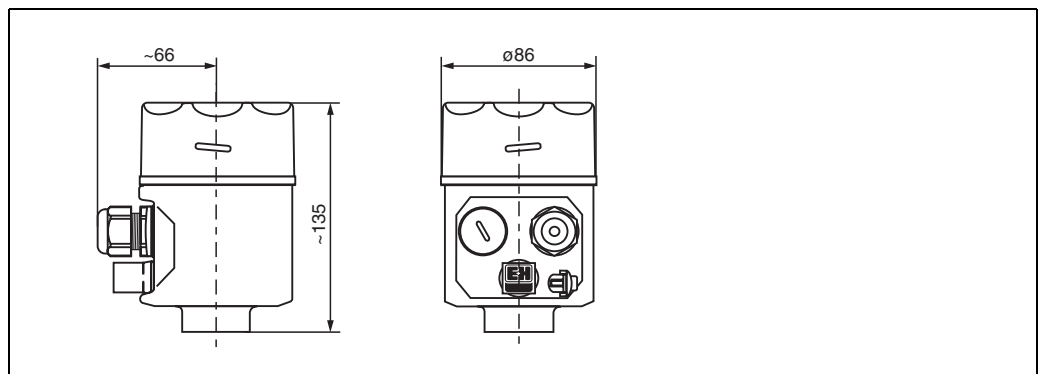
Housings in aluminium (type F6) or plastic (type F10, formerly F7)



L00-DC12TExx-06-05-xx-en-010

Housings in aluminium (type T3) with separate connection compartment

- with RFI filter for small electronic inserts EC 17 Z, EC 61 Z, EC 37 Z / 47 Z, EC 11 Z / 72 Z
- with RFI filter and terminal connection module for FEC 12 (EEx ia / IS)
- with RFI filter and safety barriers for FEC 12 (EEx d / XP)
- terminal connection module for FEC 22



L00-DC12TExx-06-05-xx-xx-001

Stainless steel housing (type F8) for electronic inserts EC...Z/FEC... with two cable entries, one sealed with a blind plug

Technical Data

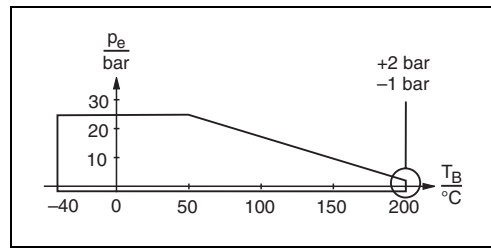
General Information

- Instrument family: Multicap T
- Instrument types: DC 12 TE, DC 11, 16, 21, 26 TEN/TES
- Function: Probes for capacitive level measurement and limit detection

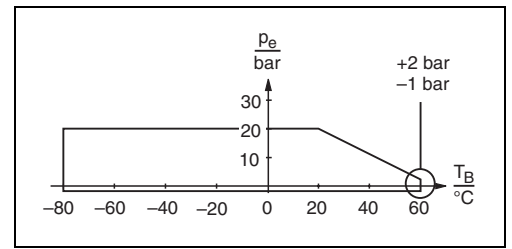
Operating data

- Operating pressure: max. 25 bar. Depending on material - see below!
- Operating temperature: max. 200 °C. Depending on material - see below!
- Lateral load on probe rod:
 - DC 12 TE: 30 Nm at 20 °C, static
 - DC 11, 16: 15 Nm at 20 °C, static
- Max. tension on probe rope: 200 N at 20 °F, static

Permitted operating pressures p_e and operating temperatures T_B :



Insulation PTFE, FEP or PFA



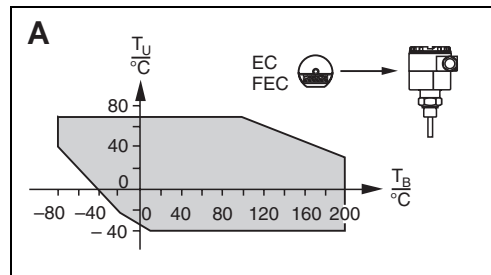
Insulation PE

Applications

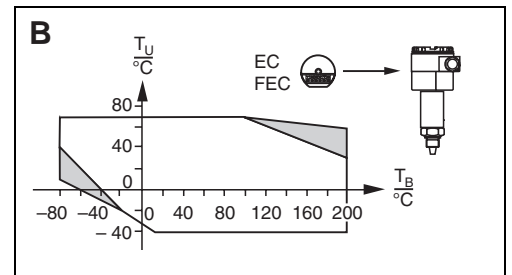
The graphs A and B apply to **all** electronic inserts.

The graphs C and D apply to the small electronic inserts EC 17 Z, EC 61 Z, EC 37 Z, EC 47 Z, EC 11 Z, EC 72 Z.

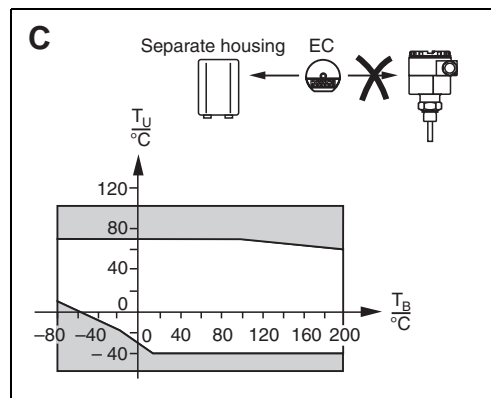
Mounting of the electronic insert as a function of operating temperature T_B and ambient temperature T_U :



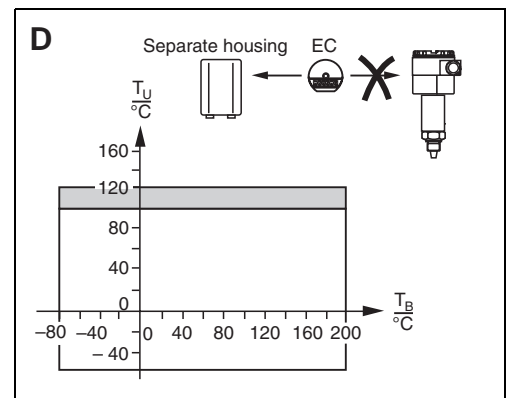
Basic probe



Probe with temperature spacer



Electronic insert in separate housing



Probe with temperature spacer and electronic insert in separate housing

Probe lengths

- Total length of rod probe: min. 100 mm, max. 3000 mm, see dimensions
- Total length of rope probe: min. 350 mm, max. 20000 mm, see dimensions

| | |
|---|---|
| Capacitance values of the probe | <ul style="list-style-type: none"> • Basic capacitance: approx. 30 pF • Temperature spacer: approx. 5 pF • Active build-up compensation: < 10 pF |
| Additional capacitances | <ul style="list-style-type: none"> • Probe 250 mm from a conductive vessel wall: Probe rod: approx. 1.3 pF/100 mm in air Probe rope: approx. 1.0 pF/100 mm in air • Insulated probe rod in water: approx. 38 pF/100 mm DC 12 TE approx. 50 pF/100 mm DC 11 TEN/TES • Insulated probe rope in water: approx. 20 pF/100 mm • Rod probe with ground tube: insulated probe rod: in air approx. 6.4 pF/100 mm; in water approx. 50 pF/100 mm uninsulated probe rod: in air approx. 5.6 pF/100 mm |
| Probe lengths for continuous measurement in conducting liquids | <ul style="list-style-type: none"> • EC with $\Delta C_{\max} = 2000$ pF (EC 47 Z, EC 72 Z, FEC 12): Rope probe up to 8000 mm (up to 20000 mm in non conducting liquids) Rod probe up to 3000 mm • EC with $\Delta C_{\max} = 4000$ pF (EC 37 Z, EC 11 Z): Rope probe up to 20000 mm Rod probe up to 3000 mm |
| Accuracy | <ul style="list-style-type: none"> • Length tolerances: up to 1 m: +0 in, – 5 mm rod probe/ –10 mm rope probe up to 3 m: +0 in, –10 mm rod probe/ –20 mm rope probe up to 6 m: +0 in, –30 mm up to 20 m: +0 in, –40 mm <p>The following specifications apply to fully insulated probes operating in conducting liquids</p> <ul style="list-style-type: none"> • Linearity error: < 1 % for 1 m ** • Temperature dependence of the probe rod: < 0.1 % per K DC 12 TE ** < 0.12 % per K DC 11 TEN/TES ** • Pressure dependence of the probe rod: 0.12...0.34 % per bar ** • Temperature dependence of the probe rope: < 0.1 % per K ** • Pressure dependence of the probe rope: < 0.1 % per bar ** <p>** Error in non-conducting materials insignificant</p> |
| Process connections | <ul style="list-style-type: none"> • Parallel thread G ¾ A or G 1 A: DIN ISO 228/l, with sealing ring 27x32 or 33x39 to DIN 7603 • Tapered thread ¾ - 14 NPT or 1 - 11½ NPT: ANSI B 1.20.1 • DIN flanges without raised face: DIN 2527, Form B • DIN flanges with tongue: DIN 2512, Form F • DIN flanges with groove: DIN 2512, Form N • ANSI flanges: ANSI B 16.5 • Sanitary thread: DIN 11851 • Triclamp coupling: ISO 2852 |
| Materials | <ul style="list-style-type: none"> • Aluminium housing (F6, T3): GD-Al Si 10 Mg, DIN 1725, plastic coated (blue/grey) • Plastic housing (F10): fibre-glass reinforced polyester (blue/grey) • Stainless steel housing (F8): stainless steel 1.4301 (AISI 304), unvarnished • Seal for housing cover: F6, T3 housings: O-ring in EPDM (elastomer) F10 housing: O-ring in silicone rubber • Sealing ring for process connection G ¾ A or G 1 A: Elastomer-fibre, asbestos-free, resistant to oils, solvents, steam, weak acids and alkalis; up to 300 °C and 100 bar • Temperature spacer: Stainless steel SS 304 (1.4301) or similar • Probe rod, ground tube, process connection, screening, build-up compensation, tensioning weight for rope probe: AISI 316L (1.4435) • Probe rope: AISI 316 (1.4401) <p>Further material specifications see product structure on Page 11...17</p> |

Product Structure

Product Structure
Multicap DC 12 TE

| Design | | | | | | Basic weight |
|---------------|--|--|---------------------|----------|----------|--------------------------|
| DC 12 TE | Rod probe for standard applications | | | | | 1,2 kg* |
| 10 | Certificate | | | | | |
| | A | For non-hazardous areas | | | | |
| | B | ATEX II 1/2 G EEx ia IIC T6 | | | | |
| | D | For non-hazardous areas Overspill protection to WHG | | | | |
| | E | ATEX II 2 G EEx d (ia) IIC T6 | | | | |
| | F | ATEX II 1/2 G EEx ia IIC T6 Overspill protection to WHG | | | | |
| | K | FM XP Class I Div. 1, Groups A-D | | | | |
| | R | CSA XP Class I Div. 1, Groups B-D | | | | |
| | Y | Special version | | | | |
| | 1 | ATEX II 2 G EEx d (ia) IIB T6 | | | | |
| | 2 | ATEX II 1/2 G EEx ia IIB T6 Overspill protection to WHG | | | | |
| | 3 | ATEX II 1/2 G EEx ia IIB T6 | | | | |
| | 4 | ATEX II 2 G EEx d (ia) IIC T6* | | | | |
| | 5 | ATEX II 1/2 G EEx ia IIC T6* Overspill protection to WHG | | | | |
| | 6 | ATEX II 1/2 G EEx ia IIC T6* | | | | |
| | *) With note: "Avoid electrostatic charge" | | | | | |
| 20 | Type of insulation | | | | | Additional weight |
| | 1 | Fully insulated probe | | | | -- |
| | 6 | Partial insulated probe | | | | -- |
| 30 | Length of insulation L2 | | | | | |
| | A | mm (75 mm... 3000 mm) | partially insulated | PTFE | 0,1 kg/m | |
| | B | mm (75 mm... 3000 mm) | partially insulated | PFA | 0,1 kg/m | |
| | C | mm (75 mm... 3000 mm) | partially insulated | PE | 0,1 kg/m | |
| | Y | Special version | | | | |
| | 1 | Fully insulated probe | | | | -- |
| 40 | Active length L1, Material | | | | | |
| | A | mm (100 mm... 3000 mm) | fully insulated | PTFE | 1 kg/m | |
| | B | mm (100 mm... 3000 mm) | fully insulated | PFA | 1 kg/m | |
| | C | mm (100 mm... 3000 mm) | fully insulated | PE | 1 kg/m | |
| | Y | Special version | | | | |
| | 2 | mm (100 mm... 3000 mm) | partially insulated | | 0,9 kg/m | |
| 50 | Process connection, Material | | | | | |
| | A | G ¾ A | Thread ISO 228 | 316L | -- | |
| | B | G 1 A | Thread ISO 228 | 316L | 0,1 kg | |
| | C | ¾" NPT | Thread ANSI | 316L | -- | |
| | D | 1" NPT | Thread ANSI | 316L | 0,1 kg | |
| | E | DN 50 PN40 | DIN 11851 | 316L | 0,5 kg | |
| | | Hygienic connection | | | | |
| | F | DN 40-51 (2") | ISO 2852 | 316L | 0,5 kg | |
| | | Tri-Clamp connection | | | | |
| | G | DN 38 (1½") | ISO 2852 | 316L | -- | |
| | | Tri-Clamp connection | | | | |
| | H | DN 25 (1") | ISO 2852 | 316L | -- | |
| | | Tri-Clamp connection | | | | |
| | L | DN 38 (1½") removable | ISO 2852 | 316L, A3 | -- | |
| | | Tri-Clamp connection | | | | |
| | Y | Special version | | | | |
| | 5 | Flanged process connection | | 316L | -- | |
| 60 | Flange type, Material | | | | | |
| | 1B | Without process flange connection | | | | -- |
| | 1C | DN25 PN 6 B | Flange DIN 2527 | 316L | 0,6 kg | |

| 60 | | Flange type, Material | | | | | |
|----|--|-----------------------|----------------------|---------|--------|-------------------|--|
| 1D | DN 25 | PN 25/40 B | Flange DIN 2527 | 316L | | 1,2 kg | |
| 1E | DN 32 | PN 6 B | Flange DIN 2527 | 316L | | 1,0 kg | |
| 1F | DN 32 | PN 25/40 B | Flange DIN 2527 | 316L | | 1,8 kg | |
| 1G | DN 40 | PN 6 B | Flange DIN 2527 | 316L | | 1,2 kg | |
| 1H | DN 40 | PN 25/40 B | Flange DIN 2527 | 316L | | 2,2 kg | |
| 1K | DN 50 | PN 6 B | Flange DIN 2527 | 316L | | 1,4 kg | |
| 1L | DN 50 | PN 25/40 B | Flange DIN 2527 | 316L | | 3,0 kg | |
| 2D | DN 25 | PN 25/40 | Flange DIN 2527 | PTFE | >316L | 1,2 kg | |
| 2F | DN 32 | PN 25/40 | Flange DIN 2527 | PTFE | >316L | 1,8 kg | |
| 2H | DN 40 | PN 25/40 | Flange DIN 2527 | PTFE | >316L | 2,2 kg | |
| 2K | DN 50 | PN 6 | Flange DIN 2527 | PTFE | >316L | 1,4 kg | |
| 2L | DN 50 | PN 25/40 | Flange DIN 2527 | PTFE | >316L | 3,0 kg | |
| 3F | DN 32 | PN 40 F | Flange DIN 2512 | 316L | | 1,8 kg | |
| 3H | DN 40 | PN 40 F | Flange DIN 2512 | 316L | | 2,2 kg | |
| 3L | DN 50 | PN 40 F | Flange DIN 2512 | 316L | | 3,0 kg | |
| 4F | DN 32 | PN 40 N | Flange DIN 2512 | 316L | | 1,8 kg | |
| 4H | DN 40 | PN 40 N | Flange DIN 2512 | 316L | | 2,2 kg | |
| 4L | DN 50 | PN 40 N | Flange DIN 2512 | 316L | | 3,0 kg | |
| 5A | 1" | 150 lbs | RF Flange ANSI B16.5 | 316L | | 0,7 kg | |
| 5B | 1" | 300 lbs | RF Flange ANSI B16.5 | 316L | | 1,2 kg | |
| 5E | 1½" | 150 lbs | RF Flange ANSI B16.5 | 316L | | 1,3 kg | |
| 5F | 1½" | 300 lbs | RF Flange ANSI B16.5 | 316L | | 2,5 kg | |
| 5G | 2" | 150 lbs | RF Flange ANSI B16.5 | 316L | | 2,2 kg | |
| 5H | 2" | 300 lbs | RF Flange ANSI B16.5 | 316L | | 3,0 kg | |
| 6A | 1" | 150 lbs | RF Flange ANSI B16.5 | PTFE | >316L | 0,7 kg | |
| 6B | 1" | 300 lbs | RF Flange ANSI B16.5 | PTFE | >316L | 1,2 kg | |
| 6E | 1½" | 150 lbs | RF Flange ANSI B16.5 | PTFE | >316L | 1,3 kg | |
| 6F | 1½" | 300 lbs | RF Flange ANSI B16.5 | PTFE | >316L | 2,5 kg | |
| 6G | 2" | 150 lbs | RF Flange ANSI B16.5 | PTFE | >316Ti | 2,2 kg | |
| 6H | 2" | 300 lbs | RF Flange ANSI B16.5 | PTFE | >316L | 3,0 kg | |
| 9Y | Special version | | | | | | |
| 70 | | Electronic insert | | | | | |
| A | Prepared for ECxx electronic insert with low housing cover | | | | | -- | |
| B | with EC 61 Z 3-wire insert | | | | | 0,2 kg | |
| C | with EC 11 Z 3-wire Tx, 33 kHz | | | | | 0,2 kg | |
| D | with EC 72 Z 3-wire Tx, 1 MHz | | | | | 0,2 kg | |
| E | with EC 17 Z 2-wire PFM | | | | | 0,2 kg | |
| G | with EC 37 Z 2-wire PFM, 33 kHz | | | | | 0,2 kg | |
| H | with EC 47 Z 2-wire PFM, 1 MHz | | | | | 0,2 kg | |
| K | with FEC 12 2-wire 4-20 mA HART | | | | | 0,3 kg** + 0,3 kg | |
| M | with FEC 22 90-253 V AC, DPDT relay | | | | | 0,3 kg** + 0,3 kg | |
| N | with FEC 22 10-55 V DC, 3-wire PNP | | | | | 0,3 kg** + 0,3 kg | |
| P | with FEC 14 PROFIBUS PA | | | | | -- | |
| V | with FEC 14 Local operation FHB 20 and PROFIBUS PA | | | | | -- | |
| Y | Special version | | | | | | |
| 2 | Prepared for FECxx electronic insert with raised housing cover | | | | | 0,3 kg** | |
| 80 | | Housing | | | | | |
| A | Polyester | F10 Housing | gland | Pg16 | IP66 | -- | |
| E | Polyester | F10 Housing | HNA24x1,5 | | IP66 | -- | |
| F | Aluminium | F6 Housing | HNA24x1,5 | | IP66 | -- | |
| G | Aluminium | T3 Housing | HNA24x1,5 | | IP66 | -- | |
| K | Polyester | F10 Housing | gland | M20x1,5 | IP66 | -- | |
| L | Aluminium | F6 Housing | gland | M20x1,5 | IP66 | -- | |
| M | Aluminium | T3 Housing | gland | M20x1,5 | IP66 | 1,0 kg | |
| N | Aluminium | T3 Housing | PA-plug | M12 | IP66 | 1,0 kg | |
| O | 316L | F8 Housing | PA-plug | M12 | IP66 | 1,0 kg | |
| P | Polyester | F10 Housing | Nema4X | NPT ½" | | -- | |
| R | Aluminium | F6 Housing | Nema4X | NPT ½" | | -- | |
| S | Aluminium | T3 Housing | Nema4X | NPT ¾" | | -- | |
| T | Aluminium | T3 Housing | entry | G ½ A | IP66 | -- | |
| Y | Special version | | | | | | |
| 1 | 316L | F8 Housing | gland | Pg13,5 | IP66 | -- | |

| 80 | | | | | | | | | | Housing | | | | | | |
|-----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|------------------------------|-----------------------------------|-------------|---------|----------|--------|----|
| | | | | | | | | | | 2 | 316L | F8 Housing | entry | G 1/2" | IP66 | -- |
| | | | | | | | | | | 3 | 316L | F8 Housing | gland | M20x1,5 | IP66 | -- |
| | | | | | | | | | | 4 | 316L | F8 Housing | entry | NPT 1/2" | IP66 | -- |
| | | | | | | | | | | 5 | Polyester | F10 Housing | PA-plug | M12 | IP66 | -- |
| | | | | | | | | | | 6 | Aluminium | F6 Housing | PA-plug | M12 | IP66 | -- |
| 90 | | | | | | | | | | Option | | | | | | |
| | | | | | | | | | | 1 | Basic version | | | | -- | |
| | | | | | | | | | | 2 | TAG number | | | | -- | |
| | | | | | | | | | | 3 | Temperature spacer | | | | 0,2 kg | |
| | | | | | | | | | | 4 | Temperature spacer and TAG number | | | | 0,2 kg | |
| | | | | | | | | | | 9 | Special version | | | | | |
| DC 12 TE- | | | | | | | | | | Complete product designation | | | | | | |

* Basic weight including 3/4" process connection and F10 housing

** Additional weight for raised cover



Note!
Please don't forget:

Length of

Partial insulation

L2



mm

Active probe length

L1



mm

Product Structure

Product Structure

Multicap DC 11 TEN/TES

Multicap DC 16 TEN/TES

Multicap DC 21 TEN/TES

Multicap DC 26 TEN/TES

| Design | | Basic weight |
|---------------|--|--------------------------|
| DC 11 TEN | Fully insulated rod probe for standard applications | 1,2 kg* |
| DC 16 TEN | Partially insulated rod probe for standard applications | 1,2 kg* |
| DC 21 TEN | Fully insulated rope probe for standard applications | 1,4 kg* |
| DC 26 TEN | Partially insulated rope probe for standard applications | 1,4 kg* |
| DC 11 TES | Fully insulated rod probe with protection features | 1,2 kg* |
| DC 16 TES | Partially insulated rod probe with protection features | 1,2 kg* |
| DC 21 TES | Fully insulated rope probe with protection feature | 1,4 kg* |
| DC 26 TES | Partially insulated rope probe with protection features | 1,4 kg* |
| 10 | Certificate | |
| A | For non-hazardous areas | |
| B | ATEX II 1/2 G EEx ia IIC T6 | |
| D | For non-hazardous areas Overspill protection to WHG | |
| E | ATEX II 2 G EEx d (ia) IIC T6 | |
| Y | Special version | |
| 1 | ATEX II 2 G EEx d (ia) IIB T6 | |
| 3 | ATEX II 1/2 G EEx ia IIB T6 | |
| 4 | ATEX II 2 G EEx d (ia) IIC T6* | |
| 6 | ATEX II 1/2 G EEx ia IIC T6* | |
| | *) With note: "Avoid electrostatic charge" | |
| 20 | Build-up protection | Additional weight |
| | DC 11, 16, 21, 26 TEN | |
| A | Protection feature not selected | -- |
| | DC 11, 16, 21, 26 TES | |
| B | 100 mm active guard | 0,2 kg |
| C | 150 mm L3 screening | 0,2 kg |
| D | 250 mm L3 screening | 0,3 kg |
| E | 500 mm L3 screening | 0,6 kg |
| F | ... mm (100 mm...1500 mm) L3 screening | 1,2 kg/m |
| G | 150 mm L3 screening and 100 mm active guard | 0,4 kg |
| H | 250 mm L3 screening and 100 mm active guard | 0,5 kg |
| K | 500 mm L3 screening and 100 mm active guard | 0,9 kg |
| L | ... mm (100 mm...1500 mm) L3 screening and 100 mm active guard | 1,7 kg/m + 0,2 kg |
| Y | Special version | |
| 30 | Probe insulation | |
| | DC 11 TEN/TES, DC 21 TEN/TES | |
| 1 | Fully insulated probe | -- |
| | DC 16 TEN/TES | |
| A | ... mm (75 mm... 3000 mm) partially insulated PTFE | 0,06 kg/m |
| | DC 26 TEN/TES | |
| D | rope type; 2,5 mm | -- |
| 9 | Special version | |

| 40 | | | | | | | |
|------------------------------|----|--|---------------------------------------|---|----------------------|-------------|--------|
| Active length L1, Material | | | | | | | |
| | | | | DC 11 TEN/TES | | | |
| | 1 | | ... | mm (100 mm...3000 mm) | 316L + PTFE | 0,5 kg/m | |
| | 2 | | ... | mm (100 mm...3000 mm) with ground tube | 316L + PTFE | 1,2 kg/m | |
| | | | | DC 16 TEN/TES | | | |
| | 1 | | ... | mm (100 mm...3000 mm) | Stab 316L | 0,4 kg/m | |
| | 2 | | ... | mm (100 mm...3000 mm) with ground tube | Stab 316L | 1,1 kg/m | |
| | | | | DC 21 TEN/TES | | | |
| | 1 | | ... | mm (100 mm... 20000 mm) tensioning weight with anchor hole | 316 + FEP | 0,04 kg/m | |
| | | | | DC 26 TEN/TES | | | |
| | 1 | | ... | mm (100 mm... 20000 mm) | 316 + FEP | 0,03 kg/m | |
| | 9 | | Special version | | | | |
| 50 | | | | | | | |
| Process connection, Material | | | | | | | |
| | A | | G ¾ A | Thread ISO 228 | 316L | -- | |
| | B | | G 1 A | Thread ISO 228 | 316L | 0,1 kg | |
| | C | | ¾" NPT | Thread ANSI | 316L | -- | |
| | D | | 1" NPT | Thread ANSI | 316L | 0,1 kg | |
| | E | | DN 50 PN 40 Hygienic connection | DIN 11851 | 316L | 0,5 kg | |
| | F | | DN 40-51 (2") Tri-Clamp connection | ISO 2852 | 316L | 0,5 kg | |
| | Y | | Special version | | | | |
| | 5 | | Flanged process connection | | | 316L | -- |
| 60 | | | | | | | |
| Flange type, Material | | | | | | | |
| | 1B | | Without process flange connection | | | -- | |
| | 1C | | DN 25 | PN 6 B | Flange DIN 2527 | 316L | 0,6 kg |
| | 1D | | DN 25 | PN 25/40 B | Flange DIN 2527 | 316L | 1,2 kg |
| | 1E | | DN 32 | PN 6 B | Flange DIN 2527 | 316L | 1,0 kg |
| | 1F | | DN 32 | PN 25/40 B | Flange DIN 2527 | 316L | 1,8 kg |
| | 1G | | DN 40 | PN 6 B | Flange DIN 2527 | 316L | 1,2 kg |
| | 1H | | DN 40 | PN 25/40 B | Flange DIN 2527 | 316L | 2,2 kg |
| | 1K | | DN 50 | PN 6 B | Flange DIN 2527 | 316L | 1,4 kg |
| | 1L | | DN 50 | PN 25/40 B | Flange DIN 2527 | 316L | 3,0 kg |
| | 2D | | DN 25 | PN 25/40 | Flange DIN 2527 | PTFE >316L | 1,2 kg |
| | 2F | | DN 32 | PN 25/40 | Flange DIN 2527 | PTFE >316L | 1,8 kg |
| | 2H | | DN 40 | PN 25/40 | Flange DIN 2527 | PTFE >316L | 2,2 kg |
| | 2K | | DN 50 | PN 6 | Flange DIN 2527 | PTFE >316L | 1,4 kg |
| | 2L | | DN 50 | PN 25/40 | Flange DIN 2527 | PTFE >316L | 3,0 kg |
| | 3F | | DN 32 | PN 40 F | Flange DIN 2512 | 316L | 1,8 kg |
| | 3H | | DN 40 | PN 40 F | Flange DIN 2512 | 316L | 2,2 kg |
| | 3L | | DN 50 | PN 40 F | Flange DIN 2512 | 316L | 3,0 kg |
| | 4F | | DN 32 | PN 40 N | Flange DIN 2512 | 316L | 1,8 kg |
| | 4H | | DN 40 | PN 40 N | Flange DIN 2512 | 316L | 2,2 kg |
| | 4L | | DN 50 | PN 40 N | Flange DIN 2512 | 316L | 3,0 kg |
| | 5A | | 1" | 150 lbs | RF Flange ANSI B16.5 | 316L | 0,7 kg |
| | 5B | | 1" | 300 lbs | RF Flange ANSI B16.5 | 316L | 1,2 kg |
| | 5E | | 1½" | 150 lbs | RF Flange ANSI B16.5 | 316L | 1,3 kg |
| | 5F | | 1½" | 300 lbs | RF Flange ANSI B16.5 | 316L | 2,5 kg |
| | 5G | | 2" | 150 lbs | RF Flange ANSI B16.5 | 316L | 2,2 kg |
| | 5H | | 2" | 300 lbs | RF Flange ANSI B16.5 | 316L | 3,0 kg |
| | 6A | | 1" | 150 lbs | RF Flange ANSI B16.5 | PTFE >316L | 0,7 kg |
| | 6B | | 1" | 300 lbs | RF Flange ANSI B16.5 | PTFE >316L | 1,2 kg |
| | 6E | | 1½" | 150 lbs | RF Flange ANSI B16.5 | PTFE >316L | 1,3 kg |
| | 6F | | 1½" | 300 lbs | RF Flange ANSI B16.5 | PTFE >316L | 2,5 kg |
| | 6G | | 2" | 150 lbs | RF Flange ANSI B16.5 | PTFE >316Ti | 2,2 kg |
| | 6H | | 2" | 300 lbs | RF Flange ANSI B16.5 | PTFE >316L | 3,0 kg |

| 60 | | | | | | | Flange type, Material | | | | | | | | | | |
|----|--|--|--|--|--|--|--------------------------------------|--|--|------------------|------------|-------------------|--------|--|--|--|--|
| | | | | | | | only DC 11, 16 TEN/TES and DC 21 TEN | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | 7A | 10 K 25 A | RF | Flange JIS B2210 | 316L | -- | | | | | |
| | | | | | | | 7B | 10 K 40 A | RF | Flange JIS B2210 | 316L | -- | | | | | |
| | | | | | | | 7C | 10 K 50 A | RF | Flange JIS B2210 | 316L | -- | | | | | |
| | | | | | | | 7D | 10 K 80 A | RF | Flange JIS B2210 | 316L | -- | | | | | |
| | | | | | | | 7L | 10 K 100 A | RF | Flange JIS B2210 | 316L | -- | | | | | |
| | | | | | | | 8A | 10 K 25 A | RF | Flange JIS B2210 | PTFE >316L | -- | | | | | |
| | | | | | | | 8B | 10 K 40 A | RF | Flange JIS B2210 | PTFE >316L | -- | | | | | |
| | | | | | | | 8C | 10 K 50 A | RF | Flange JIS B2210 | PTFE >316L | -- | | | | | |
| | | | | | | | 8D | 10 K 80 A | RF | Flange JIS B2210 | PTFE >316L | -- | | | | | |
| | | | | | | | 8L | 10 K 100 A | RF | Flange JIS B2210 | PTFE >316L | -- | | | | | |
| | | | | | | | DC 21 TES | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | 7C | 10 K 50 A | RF | Flange JIS B2210 | 316L | -- | | | | | |
| | | | | | | | 8A | 10 K 25 A | RF | Flange JIS B2210 | PTFE >316L | -- | | | | | |
| | | | | | | | DC 26 TEN/TES | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | 7A | 10 K 25 A | RF | Flange JIS B2210 | 316L | -- | | | | | |
| | | | | | | | 7C | 10 K 50 A | RF | Flange JIS B2210 | 316L | -- | | | | | |
| | | | | | | | 8A | 10 K 25 A | RF | Flange JIS B2210 | PTFE >316L | -- | | | | | |
| | | | | | | | 9Y | Special version | | | | | | | | | |
| 70 | | | | | | | Electronic insert | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | A | Prepared for ECxx electronic insert with low housing cover | | | | -- | | | | | |
| | | | | | | | B | with EC 61 Z | 3-wire insert | | | 0,2 kg | | | | | |
| | | | | | | | C | with EC 11 Z | 3-wire Tx, 33 kHz | | | 0,2 kg | | | | | |
| | | | | | | | D | with EC 72 Z | 3-wire Tx, 1 MHz | | | 0,2 kg | | | | | |
| | | | | | | | E | with EC 17 Z | 2-wire PFM | | | 0,2 kg | | | | | |
| | | | | | | | G | with EC 37 Z | 2-wire PFM, 33 kHz | | | 0,2 kg | | | | | |
| | | | | | | | H | with EC 47 Z | 2-wire PFM, 1 MHz | | | 0,2 kg | | | | | |
| | | | | | | | K | with FEC 12 | 2-wire 4-20 mA HART | | | 0,3 kg** + 0,3 kg | | | | | |
| | | | | | | | M | with FEC 22 | 90-253 V AC, DPDT relay | | | 0,3 kg** + 0,3 kg | | | | | |
| | | | | | | | N | with FEC 22 | 10-55 V DC, 3-wire PNP | | | 0,3 kg** + 0,3 kg | | | | | |
| | | | | | | | P | with FEC 14 | PROFIBUS PA | | | -- | | | | | |
| | | | | | | | V | with FEC 14 | Local operation FHB 20 and PROFIBUS PA | | | -- | | | | | |
| | | | | | | | Y | Special version | | | | | | | | | |
| | | | | | | | Z | Prepared for FECxx electronic insert with raised housing cover | | | | 0,3 kg** | | | | | |
| 80 | | | | | | | Housing | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | A | Polyester | Housing | gland | Pg16 | IP66 | -- | | | | |
| | | | | | | | E | Polyester | Housing | HNA24x1,5 | | IP66 | -- | | | | |
| | | | | | | | F | Aluminium | F6 Housing | HNA24x1,5 | | IP66 | -- | | | | |
| | | | | | | | G | Aluminium | T3 Housing | HNA24x1,5 | | IP66 | -- | | | | |
| | | | | | | | K | Polyester | Housing | gland | M20x1,5 | IP66 | -- | | | | |
| | | | | | | | L | Aluminium | F6 Housing | gland | M20x1,5 | IP66 | -- | | | | |
| | | | | | | | M | Aluminium | T3 Housing | gland | M20x1,5 | IP66 | 1,0 kg | | | | |
| | | | | | | | N | Aluminium | T3 Housing | PA-plug | M12 | IP66 | 1,0 kg | | | | |
| | | | | | | | O | 316L | F8 Housing | PA-plug | M12 | IP66 | 1,0 kg | | | | |
| | | | | | | | P | Polyester | Housing | Nema4X | NPT 1/2" | -- | | | | | |
| | | | | | | | S | Aluminium | T3 Housing | Nema4X | NPT 3/4" | -- | | | | | |
| | | | | | | | T | Aluminium | T3 Housing | entry | G 1/2 A | IP66 | -- | | | | |
| | | | | | | | Y | Special version | | | | | | | | | |
| | | | | | | | 1 | 316L | F8 Housing | gland | Pg13,5 | IP66 | -- | | | | |
| | | | | | | | 2 | 316L | F8 Housing | entry | G 1/2" | IP66 | -- | | | | |
| | | | | | | | 3 | 316L | F8 Housing | gland | M20x1,5 | IP66 | -- | | | | |
| | | | | | | | 4 | 316L | F8 Housing | entry | NPT 1/2" | IP66 | -- | | | | |
| | | | | | | | 5 | Polyester | Housing | PA-plug | M12 | IP66 | -- | | | | |
| | | | | | | | 6 | Aluminium | F6 Housing | PA-plug | M12 | IP66 | -- | | | | |

| 90 | | | | | | | | | | Option | | |
|-----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|------------------------------|-----------------------------------|--------|
| | | | | | | | | | | 1 | Basic version | -- |
| | | | | | | | | | | 2 | TAG number | -- |
| | | | | | | | | | | 3 | Temperature spacer | 0,2 kg |
| | | | | | | | | | | 4 | Temperature spacer and TAG number | 0,2 kg |
| | | | | | | | | | | 9 | Special version | |
| DC 11 TE- | | | | | | | | | | Complete product designation | | |
| DC 16 TE- | | | | | | | | | | Complete product designation | | |
| DC 21 TE- | | | | | | | | | | Complete product designation | | |
| DC 26 TE- | | | | | | | | | | Complete product designation | | |

* Basic weight including 3/4" process connection and F10 housing for rope probes with tensioning weight

** Additional weight for raised cover



Note!
Please don't forget:

Length of

Screening

L3



mm

Partial insulation

L2



mm

Active probe length

L1



mm

Accessories

- Protective cover for the small probe housing (F6, F10) see Technical Information TI 229F: "Probe accessories"
The protective cover shields the probe from excessive heat and prevents condensation from forming in the housing when temperatures vary over a wide range
- Slip-on plate for partially insulated probe DC 12 TE for increasing the switching safety for limit detection
- Rope shortening kit for fully insulated probes
- Rope shortening kit for partially insulated probes

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (7273)495-231
Ангарск (3955)60-70-56
Архангельск (8182)63-90-72
Астрахань (8512)99-46-04
Барнаул (3852)73-04-60
Белгород (4722)40-23-64
Благовещенск (4162)22-76-07
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Владикавказ (8672)28-90-48
Владимир (4922)49-43-18
Волгоград (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06
Ижевск (3412)26-03-58
Иркутск (395)279-98-46
Казань (843)206-01-48
Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Коломна (4966)23-41-49
Кострома (4942)77-07-48
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курск (4712)77-13-04
Курган (3522)50-90-47
Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41
Новокузнецк (3843)20-46-81
Ноябрьск (3496)41-32-12
Новосибирск (383)227-86-73
Омск (3812)21-46-40
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пенза (8412)22-31-16
Петрозаводск (8142)55-98-37
Псков (8112)59-10-37
Пермь (342)205-81-47

Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78
Севастополь (8692)22-31-93
Саранск (8342)22-96-24
Симферополь (3652)67-13-56
Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Сургут (3462)77-98-35
Сыктывкар (8212)25-95-17
Тамбов (4752)50-40-97
Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)33-79-87
Тюмень (3452)66-21-18
Ульяновск (8422)24-23-59
Улан-Удэ (3012)59-97-51
Уфа (347)229-48-12
Хабаровск (4212)92-98-04
Чебоксары (8352)28-53-07
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Чита (3022)38-34-83
Якутск (4112)23-90-97
Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +7(7172)727-132

Киргизия +996(312)96-26-47

эл.почта: ehr@nt-rt.ru || сайт: <https://endcounters.nt-rt.ru/>